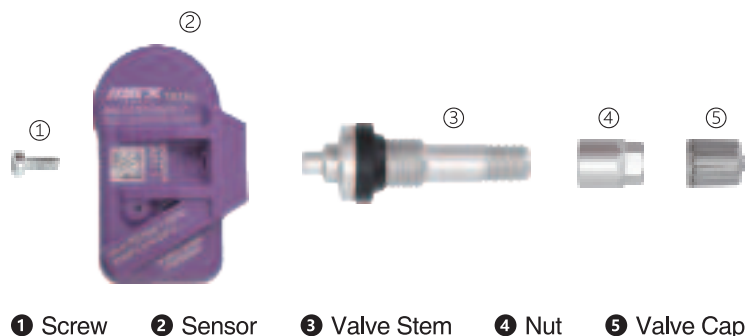


Instructions Manual

P/N: MX005A GEN 5
www.max-sensor.com



CAUTION:

- The MAX assemblies are replacements or maintenance parts for vehicles that have factory installed TPMS.
- Make sure to program sensor by using the MAX programming tool for your specific vehicle make, model and year prior to installation.
- In order to guarantee optimal function, the sensor may only be installed with valves and accessories by MAX.
- Upon completion of installation, test the vehicle's TPMS system using procedures described in the original manufacturer's user guide to confirm proper installation and functionality.

PRÉCAUTION:

- Les ensembles MAX sont des pièces de remplacement ou d'entretien de véhicules qui sont dotées d'un système de mesure de pression des pneus montés en usine.
- Il faut toujours programmer le sensor à l'aide de l'outil de réglage de MAX en fonction des caractéristiques de la marque, du modèle et de l'année de fabrication de votre véhicule avant de l'installer.
- Afin d'assurer un fonctionnement optimal, le sensor doit être installé uniquement avec les valves et les accessoires de MAX.
- Une fois l'installation terminée, le système de mesure de pression des pneus du véhicule en suivant les procédures décrites dans le manuel d'utilisation du fabricant d'origine pour vérifier qu'il a été correctement installé.

PRECAUCIÓN:

- Los conjuntos de MAX son piezas de reemplazo o mantenimiento para vehículos que ya disponen de un sistema de supervisión de la presión de los neumáticos (TPMS) instalado de fábrica.
- Asegúrese de programar el sensor a través de la herramienta de programación de MAX según el fabricante, el modelo y el año de su vehículo específico antes de realizar la instalación.
- A fin de garantizar un funcionamiento óptimo, el sensor solo puede instalarse con las válvulas y accesorios de MAX.
- Al completar la instalación, pruebe el sistema TPMS del vehículo utilizando los procedimientos descritos en la guía del usuario del fabricante original para confirmar que la instalación sea correcta.



Installation

1. Remove the valve nut.
2. Pass the valve through the rim hole, and mount the nut, use a torque wrench with 4 Nm. Make sure the valve is seated correctly.
3. Mount the tire, please make sure that the sensor is not damaged during mounting.
4. Remove the valve cap and inflate the tire to the correct tire pressure according to the vehicle specification. Screw the valve cap back on.

Please note the vehicle manufacturer-specific learning method, which you can find in the vehicle manual or in our MAX Sensor programming device.



Installation

1. Retirez l'écrou de la valve.
2. Passez la valve à travers le trou de la jante et montez l'écrou, utilisez une clé dynamométrique de 4 Nm. Assurez-vous que la valve est correctement placée.
3. Montez le pneu, assurez-vous que le capteur n'est pas endommagé lors du montage.
4. Retirez le capuchon de la valve et gonflez le pneu à la pression correcte selon les spécifications du véhicule. Révissez le capuchon de la valve.

Veillez noter la méthode d'apprentissage spécifique au constructeur du véhicule, que vous trouverez dans le manuel du véhicule ou dans notre appareil de programmation MAX Sensor.



Instalación

1. Retire la tuerca de la válvula.
2. Pase la válvula por el orificio de la llanta y monte la tuerca, utilice una llave dinamométrica de 4 Nm. Asegúrese de que la válvula esté asentada correctamente.
3. Monte el neumático; asegúrese de que el sensor no se dañe durante el montaje.
4. Retire la tapa de la válvula e infle el neumático a la presión correcta según las especificaciones del vehículo. Vuelva a enroscar la tapa de la válvula.

Tenga en cuenta el método de aprendizaje específico del fabricante del vehículo, que puede encontrar en el manual del vehículo o en nuestro dispositivo de programación MAX Sensor.

Warranty and FCC

P/N: MX005A GEN 5
www.max-sensor.com



LIMITED WARRANTY

MAX warrants to the original purchaser that the TPMS sensor complies with MAX product specifications and shall be free from defects in material and workmanship under normal and intended use for a period of sixty (60) months or fifty thousand (50,000) miles, whichever occurs first, from the date of purchase. The warranty shall be void if any of the following should occur:

1. Improper or incomplete installation of products.

2. Improper usage.

3. Introduction of defects by other products.

4. Mishandling of products and/or any modifications to the products.

5. Incorrect application.

6. Damage due to collision or tire failure.

7. Racing or competition.

MAX's sole and exclusive obligation under this warranty will be to repair or replace, at MAX's discretion, without charge. Any merchandise that does not conform to this above warranty should be returned with a copy of the original sales receipt to the dealer from whom the product was originally purchased. Notwithstanding the foregoing, in the event that the product is no longer available, MAX's liability to the original purchaser shall not exceed the actual amount paid for the products.

OTHER THAN AS EXPRESSLY STATED HEREIN, MAX GIVES NO WARRANTIES HEREUNDER ON THE MAX AND HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND/OR NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT WILL MAX BE LIABLE TO ANY PURCHASER ARISING OUT OF ANY CLAIM, DEMAND, SUIT, ACTION, ALLEGATION, OR ANY OTHER PROCEEDING INVOLVING MAX THAT HAVE BEEN ALTERED OR REPAIRED OTHER THAN BY MAX OR AN AUTHORIZED DEALER OR INSTALLED ON CUSTOMIZED VEHICLES (I.E., NON-OEM VEHICLES) OR FOR INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES (e.g., loss of time, loss of use of vehicle, towing charges, road services, and inconveniences)."

GARANTIE LIMITÉE

MAX Sensor offre la garantie à l'acheteur, le sensor est muni d'un système de mesure de pression des pneus respecte les caractéristiques techniques de produit de MAX Sensor est exempté de tout défaut matériel et de vice de fabrication lorsqu'il est utilisé normalement et selon l'usage auquel il est destiné. Pour une période de soixante (60) mois à compter de la date d'achat. La garantie est nulle et non avenue dans chacun des cas suivants :

1. Installation non conforme ou incomplète des produits

2. Utilisation non conforme

3. Problèmes provoqué par d'autres produits

4. Réparation inappropriée du produit ou toute modification apportée aux produits

5. Montage inadéquat

6. Dommages découlant d'une collision ou d'une défaillance du pneu

7. Vitesse excessive ou lors d'une course d'automobile
En vertu de cette garantie MAX Sensor n'a pour seule et unique responsabilité que la réparation ou le remplacement, sans frais, de toute marchandise qui ne respecte pas les dispositions de la garantie stipulées ci-dessus et qui a été renvoyée avec une copie de l'original de la facture ou une preuve acceptable de la date d'achat, au distributeur chez qui le produit a été acheté initialement ou à MAX Sensor. Toutefois, dans l'éventualité où le produit à remplacer n'est plus commercialisé, la responsabilité de MAX Sensor au premier acheteur ne dépassera pas le montant exact déboursé pour le produit.

MAX Sensor se dégage expressément de toute autre garantie, explicite ou implicite, en particulier toute garantie de qualité marchande ou de conformité à une utilisation en particulier. Sous aucune circonstance MAX Sensor ne sera tenue responsable envers tout partie ou personne de tout autre montant y compris, mais sans s'y restreindre les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la réinstallation des produits et MAX Sensor ne pourra en plus être tenue responsable d'aucune façon de tout dommage y compris, mais sans s'y restreindre les dommages directs, indirects, indirects, particuliers, accessoires ou consécutifs.

Cette garantie restreinte offre au premier acheteur des droits juridiques précis, qui peuvent varier selon les provinces. Elle est exclusive et remplace toute autre obligation responsabilité ou garantie, explicite ou implicite.

GARANTÍA LIMITADA

MAX Sensor otorga una garantía al comprador original de que el sensor TPMS cumple con las especificaciones de producto de MAX

Sensor y que está libre de defectos en los materiales y mano de obra en las condiciones de uso normales y para las que fue diseñado durante un período de sesenta (60) meses a partir de la fecha de compra. La garantía anulada si ocurren algunas de las siguientes situaciones:

1. Instalación incorrecta o incompleta de los productos

2. Uso incorrecto

3. Inducción a defectos por parte de otros productos

4. Manipulación incorrecta del producto y/o cualquier modificación realizada a los productos

5. Aplicación incorrecta

6. Daños debidos a colisión o falla del neumático

7. Uso en carreras o competencias

La única y exclusiva obligación de MAX Sensor bajo esta garantía será reparar o reemplazar, a sola discreción de MAX y sin cargo, cualquier producto que no cumpla con la garantía mencionada anteriormente y se devuelva con una copia del recibo de venta original o una evidencia correcta de la fecha de compra al distribuidor al que se adquirió originalmente el producto o a MAX Sensor. No obstante lo anterior, en caso de que el producto ya no esté disponible, la responsabilidad de MAX Sensor ante el comprador original no excederá el monto real abonado por el producto.

MAX Sensor no se hace responsable explícitamente de todas las otras garantías, ya sean explícitas o implícitas, incluida cualquier garantía de comerciabilidad o adecuación para un propósito en particular. Bajo ninguna circunstancia, MAX Sensor será responsable ante ninguna persona o parte por cualquier otro monto, incluyendo, pero sin limitarse, cargos de mano de obra para la instalación o reinstalación de los productos ni tampoco será responsable de cualquier otro daño, incluyendo, pero sin limitarse a, daños directos, indirectos, indirectos, consecuentes o accidentales. Esta garantía limitada le concede al comparador original derechos legales específicos, que podrían variar

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Déclaration FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.

- Branchez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Attention : tout changement ou modification apporté à cet appareil non explicitement approuvé par le fabricant pourrait annuler votre autorité à utiliser cet équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Informations sur l'exposition aux RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Declaración de la FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.

- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Precaución: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo que no esté aprobado explícitamente por el fabricante podría anular su autoridad para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas

y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

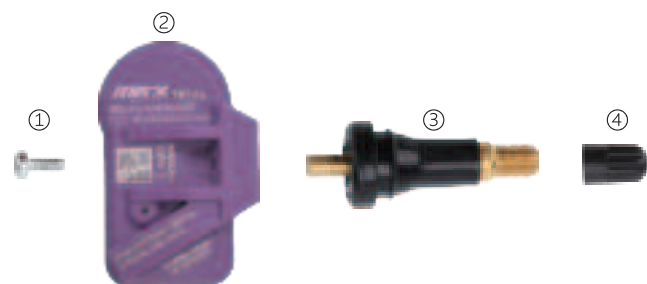
Información sobre exposición a RF

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Instructions Manual

P/N: MX005R GEN 5
www.max-sensor.com

MAX
sensor



① Screw ② Sensor ③ Valve Stem ④ Valve Cap

⚠ CAUTION:

- The MAX assemblies are replacements or maintenance parts for vehicles that have factory installed TPMS.
- Make sure to program sensor by using the MAX programming tool for your specific vehicle make, model and year prior to installation.
- In order to guarantee optimal function, the sensor may only be installed with valves and accessories by MAX.
- Upon completion of installation, test the vehicle's TPMS system using procedures described in the original manufacturer's user guide to confirm proper installation and functionality.

⚠ PRÉCAUTION:

- Les ensembles MAX sont des pièces de remplacement ou d'entretien de véhicules qui sont dotées d'un système de mesure de pression des pneus montés en usine.
- Il faut toujours programmer le sensor à l'aide de l'outil de réglage de MAX en fonction des caractéristiques de la marque, du modèle et de l'année de fabrication de votre véhicule avant de l'installer.
- Afin d'assurer un fonctionnement optimal, le sensor doit être installé uniquement avec les valves et les accessoires de MAX.
- Une fois l'installation terminée, le système de mesure de pression des pneus du véhicule en suivant les procédures décrites dans le manuel d'utilisation du fabricant d'origine pour vérifier qu'il a été correctement installé.

⚠ PRECAUCIÓN:

- Los conjuntos de MAX son piezas de reemplazo o mantenimiento para vehículos que ya disponen de un sistema de supervisión de la presión de los neumáticos (TPMS) instalado de fábrica.
- Asegúrese de programar el sensor a través de la herramienta de programación de MAX según el fabricante, el modelo y el año de su vehículo específico antes de realizar la instalación.
- A fin de garantizar un funcionamiento óptimo, el sensor solo puede instalarse con las válvulas y accesorios de MAX.
- Al completar la instalación, pruebe el sistema TPMS del vehículo utilizando los procedimientos descritos en la guía del usuario del fabricante original para confirmar que la instalación sea correcta.



Installation

1. Remove the valve cap.
2. Lubricate the valve stem with assembly grease, avoid lubrication on the sensor with assembly paste.
3. Pass the valve through the rim hole and use a valve puller to correctly mount the valve.
4. Mount the tire, please make sure that the sensor is not damaged during mounting.
5. Inflate the tire to the correct tire pressure according to the correct tire pressure according to the vehicle specification. Screw the valve cap back on.

Please note the vehicle manufacturer-specific learning method, which you can find in the vehicle manual or in our MAX Sensor programming device.

Installation

1. Retirez le capuchon de la valve.
2. Lubrifiez la tige de valve avec de la graisse de montage, évitez de lubrifier le capteur avec de la pâte de montage.
3. Passez la valve à travers le trou de la jante et utilisez un extracteur de valve pour monter correctement la valve.
4. Montez le pneu, assurez-vous que le capteur n'est pas endommagé lors du montage.
5. Gonflez le pneu à la pression correcte des pneus en fonction de la pression correcte des pneus selon les spécifications du véhicule. Revissez le capuchon de la valve.

Veillez noter la méthode d'apprentissage spécifique au constructeur du véhicule, que vous trouverez dans le manuel du véhicule ou dans notre appareil de programmation MAX Sensor.

Instalación

1. Retire la tapa de la válvula.
2. Lubrique el vástago de la válvula con grasa de montaje, evite la lubricación del sensor con pasta de montaje.
3. Pase la válvula a través del orificio de la llanta y use un extractor de válvulas para montar correctamente la válvula.
4. Monte el neumático; asegúrese de que el sensor no se dañe durante el montaje.
5. Infla el neumático a la presión correcta de acuerdo con la presión correcta del neumático según las especificaciones del vehículo. Vuelva a enroscar la tapa de la válvula.

Tenga en cuenta el método de aprendizaje específico del fabricante del vehículo, que puede encontrar en el manual del vehículo o en nuestro dispositivo de programación MAX Sensor.

Warranty and FCC

P/N: MX005R GEN 5
www.max-sensor.com



LIMITED WARRANTY

MAX warrants to the original purchaser that the TPMS sensor complies with MAX product specifications and shall be free from defects in material and workmanship under normal and intended use for a period of sixty (60) months or fifty thousand (50,000) miles, whichever occurs first, from the date of purchase. The warranty shall be void if any of the following should occur:

1. Improper or incomplete installation of products.
 2. Improper usage.
 3. Introduction of defects by other products.
 4. Mishandling of products and/or any modifications to the products.
 5. Incorrect application.
 6. Damage due to collision or tire failure.
 7. Racing or competition.
- MAX's sole and exclusive obligation under this warranty will be to repair or replace, at MAX's discretion, without charge. Any merchandise that does not conform to this above warranty should be returned with a copy of the original sales receipt to the dealer from whom the product was originally purchased. Notwithstanding the foregoing, in the event that the product is no longer available, MAX's liability to the original purchaser shall not exceed the actual amount paid for the products.
- OTHER THAN AS EXPRESSLY STATED HEREIN, MAX GIVES NO WARRANTIES HEREUNDER ON THE MAX AND HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND/OR NON-INFRINGEMENT. IN NO EVENT WILL MAX BE LIABLE TO ANY PURCHASER ARISING OUT OF ANY CLAIM, DEMAND, SUIT, ACTION, ALLEGATION, OR ANY OTHER PROCEEDING INVOLVING MAX THAT HAVE BEEN ALTERED OR REPAIRED OTHER THAN BY MAX OR AN AUTHORIZED DEALER OR INSTALLED ON CUSTOMIZED VEHICLES (I.E., NON-OEM VEHICLES) OR FOR INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES (e.g., loss of time, loss of use of vehicle, towing charges, road services, and inconveniences)."

GARANTIE LIMITÉE

MAX Sensor offre la garantie à l'acheteur, le sensor est muni d'un système de mesure de pression des pneus respecte les caractéristiques techniques de produit de MAX Sensor est exempt de tout défaut matériel et de vice de fabrication lorsqu'il est utilisé normalement et selon l'usage auquel il est destiné. Pour une période de soixante (60) mois à compter de la date d'achat. La garantie est nulle et non avenue dans chacun des cas suivants :

1. Installation non conforme ou incomplète des produits
 2. Utilisation non conforme
 3. Problèmes provoqué par d'autres produits
 4. Réparation inappropriée du produit ou toute modification apportée aux produits
 5. Montage inadéquat
 6. Dommages découlant d'une collision ou d'une défaillance du pneu
 7. Vitesse excessive ou lors d'une course d'automobile
- En vertu de cette garantie MAX Sensor n'a pour seule et unique responsabilité que la réparation ou le remplacement, sans frais, de toute marchandise qui ne respecte pas les dispositions de la garantie stipulées ci-dessus et qui a été renvoyée avec une copie de l'original de la facture ou une preuve acceptable de la date d'achat, au distributeur chez qui le produit a été acheté initialement ou à MAX Sensor. Toutefois, dans l'éventualité où le produit à remplacer n'est plus commercialisé, la responsabilité de MAX Sensor au premier acheteur ne dépassera pas le montant exact déboursé pour le produit.
- MAX Sensor se dégage expressément de toute autre garantie, explicite ou implicite, en particulier toute garantie de qualité marchande ou de conformité à une utilisation en particulier. Sous aucune circonstance MAX Sensor ne sera tenue responsable envers tout partie ou personne de tout autre montant y compris, mais sans s'y restreindre les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la réinstallation des produits et MAX Sensor ne pourra non plus être tenue responsable d'aucune façon de tout dommage y compris, mais sans s'y restreindre les dommages directs, indirects, particuliers, accessoires ou consécutifs.
- Cette garantie restreinte offre au premier acheteur des droits juridiques précis, qui peuvent varier selon les provinces. Elle est exclusive et remplace toute autre obligation responsabilité ou garantie, explicite ou implicite.

GARANTÍA LIMITADA

MAX Sensor otorga una garantía al comprador original de que el sensor TPMS cumple con las especificaciones de producto de MAX

Sensor y que está libre de defectos en los materiales y mano de obra en las condiciones de uso normales y para las que fue diseñado durante un período de sesenta (60) meses a partir de la fecha de compra. La garantía anulada si ocurren algunas de las siguientes situaciones:

1. Instalación incorrecta o incompleta de los productos
 2. Uso incorrecto
 3. Inducción a defectos por parte de otros productos
 4. Manipulación incorrecta del producto y/o cualquier modificación realizada a los productos
 5. Aplicación incorrecta
 6. Daños debidos a colisión o falla del neumático
 7. Uso en carreras o competiciones
- La única y exclusiva obligación de MAX Sensor bajo esta garantía será reparar o reemplazar, a sola discreción de MAX y sin cargo, cualquier producto que no cumpla con la garantía mencionada anteriormente y se devuelva con una copia del recibo de venta original o una evidencia correcta de la fecha de compra al distribuidor al que se adquirió originalmente el producto o a MAX Sensor. No obstante lo anterior, en caso de que el producto ya no esté disponible, la responsabilidad de MAX Sensor ante el comprador original no excederá el monto real abonado por el producto.
- MAX Sensor no se hace responsable explícitamente de todas las otras garantías, ya sean explícitas o implícitas, incluida cualquier garantía de comerciabilidad o adecuación para un propósito en particular. Bajo ninguna circunstancia, MAX Sensor será responsable ante ninguna persona o parte por cualquier otro monto, incluyendo, pero sin limitarse a, daños de mano de obra para la instalación o reinstalación de los productos ni tampoco será responsable de cualquier otro daño, incluyendo, pero sin limitarse a, daños directos, indirectos, indirectos, consecuentes o accidentales. Esta garantía limitada le concede al comparador original derechos legales específicos, que podrían variar

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Déclaration FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Attention : tout changement ou modification apporté à cet appareil non explicitement approuvé par le fabricant pourrait annuler votre autorité à utiliser cet équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Informations sur l'exposition aux RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Declaración de la FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Precaución: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo que no esté aprobado explícitamente por el fabricante podría anular su autoridad para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Información sobre exposición a RF

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.